

**Zeitschrift:** Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja  
**Herausgeber:** Comité internacional de la Cruz Roja  
**Band:** - (1951)  
  
**Rubrik:** Palestina - Cercano y Medio Oriente

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

de la Cruz Roja de los países interesados. Buscó además el apoyo de esas mismas Sociedades de la Cruz Roja en favor de los exmilitares griegos quienes, sin figurar en las listas cotejadas, podrían encontrarse, sin embargo, en uno o en otro de los países referidos y desear su regreso a Grecia.

#### PALESTINA — CERCANO Y MEDIO ORIENTE

Durante el primer semestre de 1951, el CICR mantuvo sin modificación su representación en el Cercano y en el Medio Oriente. Sus delegados en el Cairo, Beirut, Jerusalén y Tel-Aviv prosiguieron su obra de asistencia en las regiones donde, a pesar del armisticio, seguía siendo anormal la situación. Las líneas de límites si bien no eran líneas de frente, constituían sin embargo fronteras infranqueables.

A menudo fué difícil actuar en favor de los internados civiles en territorio israeliano, particularmente de los «infiltrados» árabes.

En Jordania, 30 paisanos capturados durante ese período fueron regularmente visitados y recibieron paquetes. 23 de ellos fueron repatriados a Israel por mediación del CICR.

En el conjunto, las 4 delegaciones del CICR continuaron sirviendo de intermediarios neutrales para la repatriación y el traslado de las personas que deseaban unirse a su familia. El número total de personas repatriadas y trasladadas se elevó a 157 durante el primer semestre de 1951. Los delegados del CICR han transmitido, durante ese mismo período, 16.894 mensajes familiares y 468 peticiones de averiguación a las cuales obtuvo 302 respuestas.

En cuanto a los socorros, las delegaciones del CICR se encargaron de encaminar 442 fardos de ropa usada destinada a los refugiados árabes o a los prisioneros de guerra y a los prisioneros civiles. Las delegaciones continuaron organizando el abastecimiento de las instituciones caritativas de Jerusalén (Ciudad Nueva). Así en el transcurso de esos seis meses, pasaron regularmente las líneas los convoyes mensuales de víveres (frutas, legumbres, cereales, etc.) por un total de 25.000 kg.

Recordemos que la delegación del CICR en Jerusalén ha remi-

tido a la Unión palestiniana áraba de inválidos prótesis en valor de 1000 francos aproximadamente.

Habiéndose normalizado la situación, el CICR pudo decidir el cierre de sus delegaciones en Israel y en Jordania. La primera quedó cerrada el 31 de agosto, y la segunda el 15 de octubre. Las actividades de estas dos delegaciones fueron continuadas por las autoridades y las organizaciones de las Sociedades de la Cruz Roja competentes (Magen David Adom, Media Luna Roja de Jordania, Comisiones mixtas de armisticio). Antes de retirarse de Jerusalén, el CICR obtuvo que fuese concertado un acuerdo entre las autoridades de Jordania y de Israel para permitir que continuase el tráfico mensual indispensable para el abastecimiento de los conventos situados en la Ciudad Nueva.

En el transcurso del segundo semestre, el Servicio de mensajes civiles establecido desde los comienzos del conflicto en Palestina fué suprimido a petición de las autoridades árabes e israelianas y confiado a la Comisión mixta de armisticio. Durante el año de 1951, dicho servicio había transmitido en total 38.627 mensajes.

Durante el segundo semestre, el Sr. Gaillard, delegado del CICR en el Cairo, fué encargado de varias misiones en los países árabes y en Irán a fin de resolver varias cuestiones en suspenso y entrevistarse con las autoridades gubernamentales y tratar la ratificación de los nuevos Convenios de Ginebra.

## INDOCHINA

En el último informe anual hemos mencionado que el CICR decidió, hacia el fin de diciembre de 1950, enviar socorros destinados a todas categorías de víctimas del Conflicto en el territorio de la República democrática del Vietnám. Medicamentos fueron enviados al Tonkin, desde donde parecía más fácil encaminarlos hacia su destino.

La misión del nuevo jefe de delegación enviado a Indochina, en mayo de 1951, y al cual se agregó un delegado médico, fué, pues, de emprender la acción prevista y de extenderla si era posible.

Tras de cambiar varios mensajes por radio, habiéndose decidido las autoridades militares neutralizar un lugar para el encuentro,